

FROM: CEAL Committee on Technical Processing

TO: PCC (via the survey form)

RE: CEAL Comments on Record Sets for Testing Limited ISBD Punctuation

## 1) General comments

- a. Although we agree with PCC's argument that ISBD with MARC punctuation is redundant, the lack/presence of punctuation does not significantly affect the search results nor user experiences. At this time it seems crucial to focus on the efforts to further develop BIBFRAME for the replacement for MARC21.
- b. Both NLM and OCLC test records are accurate and without inconsistent presentation of punctuation between non-Roman scripts and Romanized forms in the parallel fields.

## 2) Inconsistent errors

- a. It is noted that LC test records made available through the page for East Asian language resources present imbalanced processing, in ISBD punctuation and associated spacing, of Romanization and CJK script pair fields.
- b. A few examples are as follows:

- 010 [\\\\$a](#) 2006433495  
245 10\$6880-01\$aMenggu yu zu yu yan ji ben yuan yin bi jiao yan jiu\$cHugejiletu zhu  
880 10\$6245-01/{dollar}1\$a 蒙古语族语言基本元音比较研究 /\$c 呼格吉勒图著  
260 [\\\\$6880-03\\$aHuhehaote\\$bNei](#) Menggu jiao yu chu ban she\$c2004  
880 [\\\\$6260-03/{dollar}1\\$a 呼和浩特 :\\$b 内蒙古教育出版社,\\$c2004  
490 1\\\\$6880-04\\$aA'ertai xue cong shu\\$aA series of books for Altaic studies  
880 1\\\\$6490-04/{dollar}1\\$a 阿尔泰学丛书 =\\$aA series of books for Altaic studies](#)
- 010 [\\\\$a](#) 2009445901  
245 00\$6880-01\$aChuan yue shi kong de ji yi\$bJinan dang an shi liao tan wei\$cJinan Shi dang an ju (guan) bian  
246 30\$6880-02\$aJinan dang an shi liao tan wei  
246 1\\\$iColophon title in pinyin:\$aChuanyue shikong de jiyi :\$bJinan dang an shi liao tanwei  
260 [\\\\$6880-04\\$aBeijing](#) Shi\$bZhongguo dang an chu ban she\$c2007

880 00\$6245-01/{dollar}1\$a 穿越时空的记忆 :\$b 济南档案史料探微 /\$c 济南市档案局(馆)编

880 30\$6246-02/{dollar}1\$a 济南档案史料探微

880 [\\\\$6250-03/{dollar}1\\$a](#) 第1版

880 [\\\\$6260-04/{dollar}1\\$a](#) 北京市 :\$b 中国档案出版社,\$c2007

- 010 [\\\\$a](#) 2010408176  
245 10\$6880-02\$aTai shang dong xuan ling bao miao jing\$c[bian zhe Wang Lifang ... [et al.]]  
260 [\\\\$6880-04\\$aHangzhou\\$bXi ling yin she\\$c2004](#)  
880 10\$6245-02/{dollar}1\$a 太上洞玄灵宝妙经 /\$c [编者王丽芳 ... [et al.]]  
880 [\\\\$6260-04/{dollar}1\\$a](#) 杭州 :\$b 西泠印社,\$c2004